

«Une jeune amie»

(Fra) Traduction de Daria Sokolova

Son haleine se rompt
Ses vibrations augmentent...
La fusée s'envole
Avec un bruit frappant

* * *

De la terre au ciel.
L'élan est incroyable.
L'envie est éternelle,
Comme la voie de notre âme.

* * *

Son haleine se rompt,
Ses vibrations augmentent...
Elle a eu un peu honte
Mais elle va en avant.

* * *

Brûlée de désir,
Ma jeune amie s'échappe
Elle va revenir
Après avoir pris le cap.

Parle de nous avec sourir
Aux autres dans le monde entier.
Nomme nos rencontres et notre rire
Une faute qui ne serait pas vraie.

* * *

Les séparations nous aident
A voir que la vie est belle.
Garde des attentes laides
Qui existent de la terre au ciel.

* * *

Echappe-toi: je le comprends.
Je te souhaite un bon chemin
Pour toujours. Et je t'attends.
Je dois partir, mais en vain.